

## Cuestionario sobre la situación, el comercio y la conservación de las anguilas no incluidas en los Apéndices de la CITES

El término "especimen" utilizado en este cuestionario corresponde al definido en el párrafo b) i) y ii) del Artículo I de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres<sup>1</sup>

### A. SITUACIÓN A NIVEL NACIONAL Y MUNDIAL DE LA CONSERVACIÓN

*Suministre al mayor información posible al responder a las preguntas infra – la información debería abarcar al menos los últimos diez años<sup>2</sup>*

País	<b>Nicaragua</b>			
Función de la agencia que completa este cuestionario (Autoridad Administrativa CITES, Autoridad Científica CITES, Autoridad de Vida Silvestre, Policía, Aduanas, Otra)	<b>Autoridad de pesca, Instituto Nicaragüense de Pesca y Acuicultura, INPESCA</b>			
Datos de contacto de la(s) agencia(s) que completan este cuestionario				
Contacto personal (nombre, correo electrónico, cargo, función)	<b>Luis Emilio Velásquez Chavarría, <a href="mailto:lvelasquez@inpesca.gob.ni">lvelasquez@inpesca.gob.ni</a>; Responsable de Investigaciones Pesqueras, organizar y coordinar las investigaciones pesqueras que realiza el INPESCA</b>			
<b>A.1</b>	¿Es su país un Estado del área de distribución de la anguila?	Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Se desconoce <input type="checkbox"/>		
		En caso afirmativo, indique que especie <sup>3</sup> ocurre en su país. En caso negativo, pase a la Sección B.2.1.		
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%; border: 1px solid black; padding: 2px;">Especie</td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;"><i>Anguilla australis</i></td> <td style="border: 1px solid black; padding: 2px;"></td> </tr> </table>	Especie	Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Especie	Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>			
<i>Anguilla australis</i>				

<sup>1</sup> (b) "Especimen" significa:  
i) todo animal o planta, vivo o muerto;  
ii) en el caso de un animal: para especies incluidas en los Apéndices I y II, cualquier parte o derivado fácilmente identificable; y para especies incluidas en el Apéndice III, cualquier parte o derivado fácilmente identificable que haya sido especificado en el Apéndice III en relación a esa especie;

<sup>2</sup> Utilice hojas adicionales para cualquier pregunta, si lo estima necesario.

<sup>3</sup> Ocasionalmente se utilizan otros tres nombres de especies en relación con las anguilas de agua dulce: *Anguilla labiata*, *Anguilla malgomora* y *Anguilla nebulosa*. *A. labiata* es una subpoblación de *A. bengalensis*, que está presente principalmente en África y a la que se debería hacer referencia utilizando esta segunda denominación. *A. malgomora* es un sinónimo de *A. borneensis* y se debería utilizar esta segunda denominación. *A. nebulosa* es un sinónimo de *A. bengalensis* y se debería utilizar esta segunda denominación.

		<i>Anguilla bengalensis</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla bicolor</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla borneensis</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla celebesensis</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla dieffenbachii</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla interioris</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla japonica</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla luzonensis</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla marmorata</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla megastoma</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla mossambica</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla obscura</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla reinhardtii</i>	Sí <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
		<i>Anguilla rostrata</i>	Sí <input checked="" type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
<b>A.2</b>	<p>¿Existe información sobre las características biológicas de algunas o todas las especies de anguilas en su país?</p> <p>Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Si la respuesta es afirmativa, proporcione enlace(s), referencia(s) o información adicional; se pueden incluir experiencias y/o comunicaciones personales:</p>			

**A.3.1** ¿Existe información reciente sobre el estado de la población de algunas o todas las especies de anguilas en su país?

Sí  No

En caso afirmativo, sobre la base de la mejor información disponible, ¿cuál ha sido el estado de la población silvestre de la especie *Anguilla* en su país durante los últimos 20 años?

Especie	Aumentó	Se mantuvo estable	Disminuyó	Se desconoce
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Sírvase indicar la(s) fuente(s) de información en la(s) que se basa su respuesta; se pueden incluir experiencias y/o comunicaciones personales:

---

**A.3.2** ¿Cuáles de las que se enumeran a continuación se consideran en su país las principales amenazas para las especies de *Anguilla*?:

Barreras para la migración (incluidas las hidroeléctricas)  Cambio climático  Enfermedad / Parásitos  Pérdida/modificación del hábitat   
 Contaminación  Depredación  Extracciones y/o comercio no sostenibles/ilegales  Otras (sírvase describirlas)

Sírvase indicar la(s) fuente(s) de información en la(s) que se basa su respuesta; se pueden incluir experiencias y/o comunicaciones personales:

**B. CAPTURAS, CONSUMO Y COMERCIO**

<b>B.1.1</b>	<p>¿Se capturan especies de <i>Anguilla</i> en su país?</p> <p>Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Si la respuesta es afirmativa, proporcione enlace(s), referencia(s) o información adicional, indicando específicamente la especie, la fase del ciclo de vida, la ubicación de las capturas y el método utilizado.</p> <p><b>En la costa del pacifico de Nicaragua se captura la especie <i>Cynoponticus coniceps</i>, se captura con palangres, los desembarques se encuentran reportados junto con otros peces de menor importancia y se comercializa localmente.</b></p>
<b>B.1.2</b>	<p>Si la respuesta es afirmativa, indique el uso final de cada especie de anguila capturada: copie y pegue el texto que figura a continuación si se necesitan más secciones para múltiples especies:</p> <p>Nombre de la especie: <i>Cynoponticus conicipes</i></p> <p>Consumo interno directo <input checked="" type="checkbox"/> Cría en establecimientos nacionales <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/> Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/> Exportación para el consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilizations (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p> <p>Indique las fuentes de información en que ha basado su respuesta. <b>Reportes de inspectores de pesca del Instituto Nicaragüense de Pesca y Acuicultura</b></p> <p>Nombre de la especie:</p> <p>Consumo interno directo <input type="checkbox"/> Cría en establecimientos nacionales <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/> Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/> Exportación para el consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilizations (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p>

	<p>Indique las fuentes de información en que ha basado su respuesta</p> <p>Nombre de la especie:</p> <p>Consumo interno directo <input type="checkbox"/> Cría en establecimientos nacionales <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/></p> <p>Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/> Exportación para el consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilidades (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p> <p>Indique las fuentes de información en que ha basado su respuesta</p>
<p><b>B.2.1</b></p>	<p>¿Se consumen especies de <i>Anguilla</i> (incluida <i>Anguilla anguilla</i>) en su país?</p> <p>Sí <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/></p> <p>Si la respuesta es afirmativa, sírvase proporcionar detalles sobre qué especies y en qué fase del ciclo de vida se consumen.</p> <p><b>La especie es <i>Cynoponticus coniceps</i>, es especie del pacífico y se capturan en su fase adulta.</b></p> <p>En caso negativo, pase a la pregunta B.3.1.</p>
<p><b>B.2.2</b></p>	<p>Si la respuesta es afirmativa, ¿desde cuándo se han consumido las especies de <i>Anguilla</i> en su país?</p> <p>0-5 años <input type="checkbox"/> 5-10 años <input type="checkbox"/> 10-20 años <input checked="" type="checkbox"/> 21-50 años <input type="checkbox"/> &gt;50 años <input type="checkbox"/> Se desconoce <input type="checkbox"/></p>



<p><b>B.3.2</b></p>	<p>En caso afirmativo, indíquese para cada especie dónde se obtienen los ejemplares para la cría, por ejemplo, en el mercado interior o importados.</p> <p style="text-align: center;">Capturas nacionales <input type="checkbox"/> Importados (capturados en el medio silvestre) <input type="checkbox"/> Importados (de cría <input type="checkbox"/> Otros (sírvese describirlos) <input type="checkbox"/></p> <p>En la medida de lo posible, sírvase proporcionar más detalles de estos orígenes (por ejemplo, países de origen y fase del ciclo de vida en cuestión).</p>
<p><b>B.3.3</b></p>	<p>Si la respuesta es afirmativa, sírvase proporcionar información sobre si la cría en granjas de determinadas especies ha cambiado desde que entró en vigor la inclusión de <i>Anguilla anguilla</i> en el Apéndice II de la CITES (marzo de 2009).</p>
<p><b>B.3.4</b></p>	<p>En caso afirmativo, sírvase proporcionar detalles sobre la utilización final de las <i>Anguilla</i> spp. que son objeto de cría; copie y pegue el texto que figura a continuación si se necesitan secciones adicionales para múltiples especies:</p> <p>Nombre de la especie:</p> <p style="text-align: center;">Consumo interno directo <input type="checkbox"/> Cría en establecimientos nacionales <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;">Exportación para consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/></p> <p style="text-align: center;">Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilidades (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p> <p>Si se exportan anguilas de cría, sírvase proporcionar información sobre los destinos de las exportaciones.</p>

	<p>Nombre de la especie:</p> <p>Consumo interno directo <input type="checkbox"/> Insumo de granjas nacionales para continuar el crecimiento <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/> Exportación para consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/> Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilizations (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p> <p>Si se exportan anguilas de cría, sírvase proporcionar información sobre los destinos de las exportaciones.</p> <p>Nombre de la especie:</p> <p>Consumo interno directo <input type="checkbox"/> Insumo de granjas nacionales para continuar el crecimiento <input type="checkbox"/> Repoblación nacional <input type="checkbox"/> Exportación para consumo directo <input type="checkbox"/> Exportación para la cría en granjas <input type="checkbox"/> Exportación para la repoblación <input type="checkbox"/> Otras utilizations (sírvese describirlas) <input type="checkbox"/></p> <p>Si se exportan anguilas de cría, sírvase proporcionar información sobre los destinos de las exportaciones.</p>
<b>B.4</b>	<p>¿Participa su país en cualquier otro aspecto del comercio y el uso comercial de la anguila, como la transformación de la anguila o a través de establecimientos para acoger juveniles importados destinados a la cría?</p> <p>Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>Si la respuesta es afirmativa, sírvase proporcionar enlaces, referencias o información adicional para cada especie.</p>





En caso afirmativo, diríjase a la pregunta C. 1.4 y proporcione detalles sobre la legislación aplicable.

**C.1.4**

Sírvase proporcionar información sobre la forma en que se regula el comercio internacional de especies de *Anguilla* y sobre lo que está permitido o prohibido en su país.

Especie	Título, fecha de promulgación y disposiciones pertinentes de la legislación nacional

**C.2**

¿Ha tenido su país dificultades para aplicar alguna de las leyes y/o iniciativas descritas en la sección C1?

Sí

No

En caso afirmativo, sírvase proporcionar detalles.





	Cantidad de especímenes / Cantidad de las incautaciones (kg)	
	Etapa de vida / Producto de la pesca de especies de <i>Anguilla</i> (anguila joven, anguila adulta, carne procesada, cuero, etc.)	
	Rutas utilizadas de comercio (país de origen / tránsito / destino)	
	Naturaleza del crimen (p. ej.: falsificaciones en las declaraciones de frontera/permisos, métodos de contrabando, otros)	
	Manera de transporte de los especímenes o cómo fueron declarados	
<b>D.4.2</b>	¿Ha experimentado su país alguna dificultad con el cumplimiento de las leyes de pesca y comercio de la anguila americana?  Sí <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/>  En caso tal que 'Sí', por favor proceda a las preguntas D.4.3 y D.4.4.	
<b>D. 4.3</b>	Por favor proporcione los detalles acerca de las dificultades que hayan experimentados en relación a la pregunta D.4.2.	
<b>D. 4.4</b>	Por favor describa si han podido superar las dificultades de cumplimiento de la ley en relación a la pregunta D.4.2. y cómo lo han logrado.	

<b>D. 5</b>	¿Cómo monitorea su país el comercio nacional e internacional de la anguila americana? ¿Tiene su país algún mecanismo institucional que lo respalde?
-------------	---